2026/2597

23.11.2026

RIALACHÁN TARMLIGTHE (AE) 2026/2597 ÓN gCOIMISIÚN

an 10 Meán Fómhair 2026

lena leasaítear Treoir 2001/112/CE ón gComhairle a mhéid a bhaineann le háiseanna próiseála le haghaidh coipeadh giosta

TÁ AN COIMISIÚN EORPACH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Threoir 2001/112/CE ón gComhairle an 20 Nollaig 2001 maidir le súnna torthaí agus táirgí áirithe comhchosúla atá beartaithe lena dtomhailt ag an duine ([1]), agus go háirithe Airteagal 7(1) di,

De bharr an mhéid seo a leanas:

(1) Le Treoir (AE) 2024/1438 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ([2]) leasaíodh Treoir 2001/112/CE trí chatagóirí nua táirgí a thabhairt isteach inar laghdaíodh an cion siúcraí a fhaightear go nádúrtha agus na saintréithe bunriachtanacha fisiceacha, ceimiceacha, orgánaileipteacha agus cothaitheacha eile a bhaineann le gnáthchineál sú an toraidh as a dtagann é á gcoinneáil ar bun, eadhon 'sú torthaí siúcra-laghdaithe', 'sú torthaí siúcra-laghdaithe ó dhlúthán' agus 'sú torthaí comhdhlúite siúcra-laghdaithe'.

(2) Le pointe 3 de Chuid II d'Iarscríbhinn I a ghabhann le Treoir 2001/112/CE rialaítear na cóireálacha údaraithe a fhéadfar a chur i bhfeidhm agus na substaintí a fhéadfar a chur leis na táirgí a shainítear i gCuid I den Iarscríbhinn sin. Le Treoir (AE) 2024/1438 leasaíodh an fhoráil sin, chun na próisis údaraithe a leagan síos chun an méid siúcra a fhaightear go nádúrtha a laghdú, eadhon scagachán scannáin agus coipeadh giosta.

(3) Mar thoradh ar an dul chun cinn teicniúil maidir le háiseanna próiseála áirithe a úsáid, tá feabhas substaintiúil tagtha ar chur i bhfeidhm an phróisis coipthe giosta agus ar cháilíocht na dtáirgí deiridh a fhaightear. Tá sé cruthaithe go bhfuil na háiseanna próiseála sin úsáideach chun críoch teicneolaíoch ath-hiodráitithe giosta agus cothaithe giosta le linn an phróisis coipthe giosta a úsáidtear chun an cion siúcraí a fhaightear go nádúrtha i súnna torthaí a laghdú.

(4) Chun cur i bhfeidhm éifeachtach an phróisis údaraithe coipthe giosta a áirithiú agus chun nuálaíocht agus cur ar an margadh súnna torthaí siúcra-laghdaithe a tháirgtear trí úsáid a bhaint as an bpróiseas sin a éascú, ba cheart úsáid na n-áiseanna próiseála sin a údarú. Thairis sin, chun a áirithiú go gcoinníonn na súnna torthaí siúcra-laghdaithe na saintréithe bunriachtanacha fisiceacha, ceimiceacha, orgánaileipteacha agus cothaitheacha eile a bhaineann le gnáthchineál sú an toraidh as a dtagann sé ar bun, seachas an cion siúcra, ba cheart uaschainníochtaí na n-áiseanna próiseála arna n-údarú a leagan amach.

(5) Chun an dul chun cinn teicniúil sin a chur san áireamh, ba cheart, dá bhrí sin, pointe 3 de Chuid II d'Iarscríbhinn I a ghabhann le Treoir 2001/112/CE a leasú dá réir,

([1]) IO L 10, 12.1.2002, lch. 58, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2001/112/oj.

([2]) Treoir (AE) 2024/1438 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 14 Bealtaine 2024 lena leasaítear Treoir 2001/110/CE ón gComhairle maidir le mil, Treoir 2001/112/CE ón gComhairle maidir le súnna torthaí agus táirgí comhchosúla áirithe atá beartaithe lena dtomhailt ag an duine, Treoir 2001/113/CE ón gComhairle maidir le subha torthaí, glóthacha torthaí agus marmaláidí torthaí agus purée castán milsithe atá beartaithe lena dtomhailt ag an duine agus Treoir 2001/114/CE ón gComhairle maidir le bainne leasaithe atá díhiodráitithe go páirteach nó go hiomlán atá beartaithe lena thomhailt ag an duine (IO L, 2024/1438, 24.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1438/oj).

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

I bpointe 3 de Chuid II d'Iarscríbhinn I a ghabhann le Treoir 2001/112/CE, cuirtear isteach an fhleasc seo a leanas:

'— Ach amháin i gcás sú torthaí siúcra-laghdaithe, sú torthaí siúcra-laghdaithe ó dhlúthán agus sú torthaí comhdhlúite siúcra-laghdaithe a tháirgtear trí úsáid a bhaint as an bpróiseas coipthe giosta: féadfar na háiseanna próiseála seo a leanas chun críoch teicneolaíoch agus suas leis na huaschainníochtaí a léirítear sa tábla a úsáid:

Cuspóir teicneolaíoch	Áis phróiseála	Uaschainníochtaí
Ath-hiodráitiú	ciotráit sóidiam	20 csm
Cothú	fosfáit dé-amóiniam (DAP)	1 000 csm
	uathaláit ghiosta	*Quantum satis*
	hidreaclóiríd tiaimín	0,6 csm'

Airteagal 2

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an tríú lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, an 10 Meán Fómhair 2026.

Thar ceann an Choimisiúin
An tUachtarán
Ursula VON DER LEYEN